

# 120885-2026 - Kompetizzjoni

**L-izvizzera – Xogħol tal-kostruzzjoni – AS35 Zürich Seebach, Kreuzungsgleis für Güterverkehr und Perronverlängerung, Fahrbahnarbeiten 2**

**OJ S 36/2026 20/02/2026**

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard**

**Xogħlijiet**

## 1. Xerrej

---

### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Schweizerische Bundesbahnen SBB, Infrastruktur – Einkauf, Supply Chain und Produktion, Einkauf Bauprojekte Region Ost

Email: [einkauf.bauprojekte.ost@sbb.ch](mailto:einkauf.bauprojekte.ost@sbb.ch)

Attività tal-entità kontraenti: Servizi ferroviari

## 2. Proċedura

---

### 2.1. Proċedura

Titlu: AS35 Zürich Seebach, Kreuzungsgleis für Güterverkehr und Perronverlängerung, Fahrbahnarbeiten 2

Deskrizzjoni: Die Angebotsziele für den STEP AS 2030/35 umfassen unter anderem den Viertelstundentakt Zürich Museumstrasse–Regensdorf für die S-Bahn (Zuglänge bis 300 m), 8 Güterzugstrassen im Furttal in Fahrrichtung Ost–West (Zuglänge bis 750 m) sowie 2 Trassen in West–Ost Richtung. Die bestehende Bahninfrastruktur in Zürich Seebach lässt die Abwicklung dieses Angebots nicht mehr zu. Insbesondere sind die Länge der Kreuzungsgleise für den Güterverkehr und die Perronlänge nicht mehr ausreichend. Die weiteren für diesen Raum formulierten Angebotsziele von S-Bahn und Güterverkehr erfordern zusätzliche Trassen am Käferberg. Mit der konsequenten Anwendung der minimal möglichen Zugfolgen am Käferberg und einem zusätzlichen Spurwechsel in Oerlikon Nord können die erforderlichen Kapazitäten bereitgestellt werden. Die Firma erbringt mit diesem Auftrag Leistungen zur Erneuerung der Fahrbahn, konkreter folgende Bauleistungen: Gleisrückbau und Gleisbau teilweise inkl. Unterbau unter Bahnbetrieb.

Identifikatur tal-proċedura: 66b879b8-6cca-4db3-9bb2-1e26e57d63dd

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

#### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

#### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Sonstige Anforderungen Die SBB muss nur Angebote aus der Schweiz / EU / EFTA oder UK entgegennehmen. Die massgebenden AGB, der SBB Verhaltenskodex sowie ergänzende Vertragsanhänge können in Deutsch, Französisch, Italienisch und teilweise auch in Englisch unter folgendem Link abgerufen werden:

<https://company.sbb.ch/de/sbb-als-geschaeftspartner/supply-chain-management/fuer-lieferanten/agb.html>. Diese Unterlagen dienen lediglich als Übersetzungshilfen.

Ausschreibungsspezifische Unterlagen wie insbesondere die Ausschreibungsbestimmungen, technische und andere Spezifikationen sowie der Vertrag sind nur in Deutsch verfügbar.

**Baži legali:**

Direttiva 2014/25/UE

**2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni**

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

**5. Lott**

---

**5.1. Lott: LOT-0000**

Titlu: AS35 Zürich Seebach, Kreuzungsgleis für Güterverkehr und Perronverlängerung, Fahrbahnarbeiten 2

Deskrizzjoni: Die Angebotsziele für den STEP AS 2030/35 umfassen unter anderem den Viertelstundentakt Zürich Museumstrasse–Regensdorf für die S-Bahn (Zuglänge bis 300 m), 8 Güterzugstrassen im Furttal in Fahrrichtung Ost–West (Zuglänge bis 750 m) sowie 2 Trassen in West–Ost Richtung. Die bestehende Bahninfrastruktur in Zürich Seebach lässt die Abwicklung dieses Angebots nicht mehr zu. Insbesondere sind die Länge der Kreuzungsgleise für den Güterverkehr und die Perronlänge nicht mehr ausreichend. Die weiteren für diesen Raum formulierten Angebotsziele von S-Bahn und Güterverkehr erfordern zusätzliche Trassen am Käferberg. Mit der konsequenten Anwendung der minimal möglichen Zugfolgen am Käferberg und einem zusätzlichen Spurwechsel in Oerlikon Nord können die erforderlichen Kapazitäten bereitgestellt werden. Die Firma erbringt mit diesem Auftrag Leistungen zur Erneuerung der Fahrbahn, konkreter folgende Bauleistungen: Gleisrückbau und Gleisbau teilweise inkl. Unterbau unter Bahnbetrieb.

**5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

**5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Pajjiż: L-Iżvizzera

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

Informazzjoni addizzjonali: Zürich Seebach

**5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 01/01/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2027

**5.1.4. Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 1

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Aufgrund Projektverlauf.

**5.1.6. Informazzjoni ġenerali****Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Għadha mhijiex magħrufa

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

**5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

**5.1.10. Kriterji tal-għoti**

**Kriterju:**

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Zuschlagskriterien

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

**5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLlCJwcm9qZWNO0SWQ>

**Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:**

Isem: Simap.ch

**5.1.12. Termini tal-akkwist****Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Mhux permessa

Ġustifikazzjoni għaliex is-sottomissjoni elettronika mhijiex possibbli: Għodod, apparati jew formati ta' fajls li ma jkunux disponibbli b'mod ġenerali

Deskrizzjoni: Das Angebot ist ausschliesslich in SAP Ariba einzureichen. Die Anbieter beantragen den Zugang zum Beschaffungsereignis auf SAP Ariba mit dem Formular

«Teilnahme an öffentlicher Ausschreibung (SIMAP)» ([https://url.sbb.ch/simapformular\\_de](https://url.sbb.ch/simapformular_de)). Insbesondere sind folgende Angaben relevant:

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekipazzjoni: Ġermaniż, Franċiż, Taljan

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Permissa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 06/04/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 180 Jiem

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Għadu mhux magħruf

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

**5.1.15. Tekniki****Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Bundesverwaltungsgericht

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen

(BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:  
Schweizerische Bundesbahnen SBB, Infrastruktur – Einkauf, Supply Chain und Produktion,  
Einkauf Bauprojekte Region Ost

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Schweizerische Bundesbahnen SBB, Infrastruktur – Einkauf, Supply Chain und Produktion, Einkauf Bauprojekte Region Ost

Numru tar-registrazzjoni: 97633765-05ab-4ac9-9e7d-49da24c1cac8

Indirizz postali: Vulkanplatz 11

Belt: Zürich

Kodiċi postali: 8048

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Zürich (CH040)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: [einkauf.bauprojekte.ost@sbb.ch](mailto:einkauf.bauprojekte.ost@sbb.ch)

Telefown: +4100000

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Bundesverwaltungsgericht

Numru tar-registrazzjoni: BVGER

Indirizz postali: Postfach

Belt: St. Gallen

Kodiċi postali: 9023

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): St. Gallen (CH055)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Telefown: +41584652626

Indirizz tal-internet: <https://www.bvger.ch>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

### 8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Simap.ch

Numru tar-registrazzjoni: CH001

Indirizz postali: Holzikofenweg 36

Belt: Bern

Kodiċi postali: 3003

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)

Telefown: +41584646388

Inderizz tal-internet: <https://www.simap.ch>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: ee75b8dc-241e-41f6-8587-8d385729617b - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 19/02/2026 02:25:55 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż, Franciż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 120885-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 36/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 20/02/2026